

Registrujte svoj proizvod i nađite podršku na
www.philips.com/support

D630

D635



Kratki korisnički priručnik

PHILIPS



Važna bezbednosna uputstva

Upozorenje

- Električna mreža je klasifikovana kao opasnost. Punjač može da se isključi jedino izvlačenjem utikača iz utičnice. Uverite se da je utičnica uvek lako pristupačna.
- Pogledajte bezbednosne informacije pre upotrebe proizvoda.
- Ovim putem Gibson Innovations tvrdi da je ovaj proizvod usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.
- Koristite isključivo napajanje koje je navedeno u korisničkom uputstvu.
- Koristite isključivo baterije koje su navedene u korisničkom uputstvu.
- Nemojte da dozvolite da proizvod dođe u kontakt sa tečnostima.
- Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Baterije odložite u skladu sa uputstvom.
- Kada telefon zazvoni ili kada je aktivna funkcija upotrebe bez ruku, držite slušalicu dalje od uha da biste izbegli oštećenje.

Kada telefon koristite kao baby monitor

- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.

- Pazite da su jedinica za bebu i kabl uvek van dohvata bebe (udaljeno najmanje 1 metar/3 stope).
- Držite roditeljsku jedinicu najmanje 1,5 metara/5 stopa od jedinice za bebu da biste sprečili mikrofoniju.
- Nikada nemojte da stavljate jedinicu za bebu u krevetac ili ogradicu.
- Nikada ne pokrivajte ni roditeljsku jedinicu niti jedinicu za bebu (npr. peškirom ili čebetom). Obavezno se uverite da ventilacioni otvori jedinice za bebu nisu blokirani.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Ako roditeljsku jedinicu stavite blizu predajnika ili nekog drugog DECT aparata (npr. DECT telefona ili bežičnog ruteru za Internet), može doći do gubitka veze sa jedinicom za bebu. Udaljite baby monitor od drugih bežičnih aparata dok se veza ponovo ne uspostavi.
- Ovaj baby monitor je zamišljen kao pomoćno sredstvo. On nije zamena za odgovornu i odgovarajuću pažnju odraslih i ne bi ga trebalo koristiti na taj način.

1 Pregled

Tokom poziva

- Imenik / Lista za ponovno biranje
- Promena profila zvuka.
- Podešavanje jačine zvuka.
- Ponovno pozivanje (zavisi od mreže).
- Završetak poziva.
- Unos pauze (pritisnite i držite).
- Uključivanje/isključivanje zvučnika.
- Isključivanje/uključivanje mikrofona.

Stanje pripravnosti

- Pristupanje glavnom meniju.
- Pristupanje listi za ponovno biranje.
- Imenik
- Evidencija poziva
- Obavljanje i prijem poziva.
- Uključivanje ili isključivanje slušalice (pritisnite i držite).
- *INT Obavljanje poziva preko interkoma (pritisnite i držite).
- 0 Zaključavanje/otključavanje tastature (pritisnite i držite).
- Obavljanje i prijem poziva pomoću zvučnika.
- Za D635: Pritisnite za reprodukovanje nove poruke na telefonskoj sekretarici. / Pristup meniju telefonske sekretarice.

U meniju

- Potvrda / izbor / Otvaranje menija sa opcijama.
- Otkazi / Nazad

Nagore/nadole

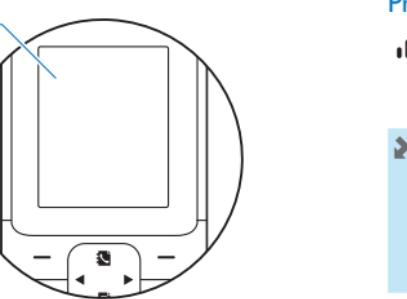
- Izlazak iz menija.

Prilikom unosa teksta

- Brisanje teksta.
- Unos razmaka.
- #a/A Izbor velikih/malih slova (pritisnite i držite).
- Levo/desno

Ikone glavnog menija

- Budilnik
- Usluge
- Postavke telefona
- Režim Privatn.
- Evidencija poziva (za D630)
- Imenik
- Zvukovi
- Baby monitor
- Telefonska sekretarica (za D635)



Prikaz ikona

- Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, veća je jačina signala.

- Treperi kada imate novi propušteni poziv. Stalno svetli prilikom pregledanja neregistrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva ili prilikom pregledanja registrovanih propuštenih poziva u evidenciji.

- Stalno svetli prilikom pregledanja blokiranih poziva u evidenciji poziva.

- Treperi kada postoji dolazni broj mobilnog.

- Treperi kada postoji dolazni kućni broj.

- Treperi kada postoji dolazni broj na poslu.

- Zvučnik je uključen.

- Zvono je isključeno. Podešen je režim bez zvuka i trenutno je period kada je aktivan (telefon ne zvoni).

- Podešen je režim bez zvuka, ali trenutno nije period kada je aktivan.

- Alarm je aktiviran.

- Za D635: Telefonska sekretarica: treperi kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je uključena telefonska sekretarica.

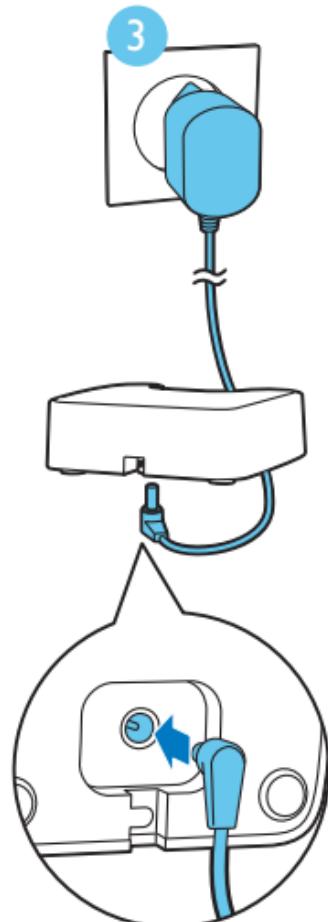
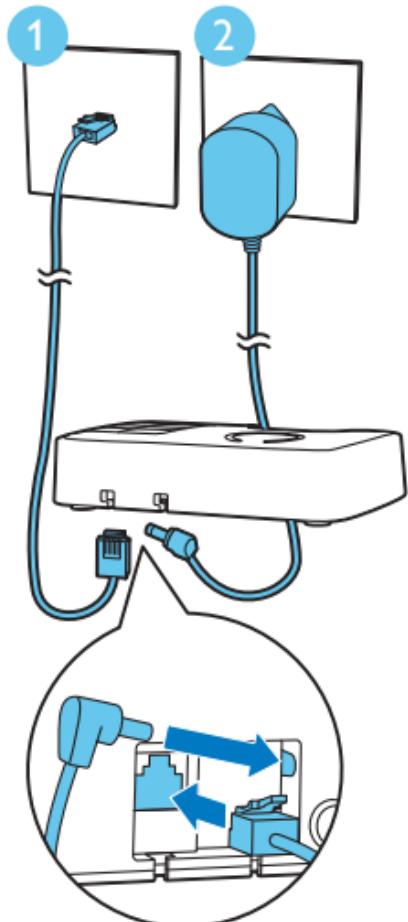
- Indikator glasovnih poruka: treperi kada imate nove poruke, stalno svetli kada su sve poruke preslušane.
* Ova usluga zavisi od mreže.

- ECO Aktiviran je režim ECO.

- ECO+ Aktiviran je režim ECO+.

2

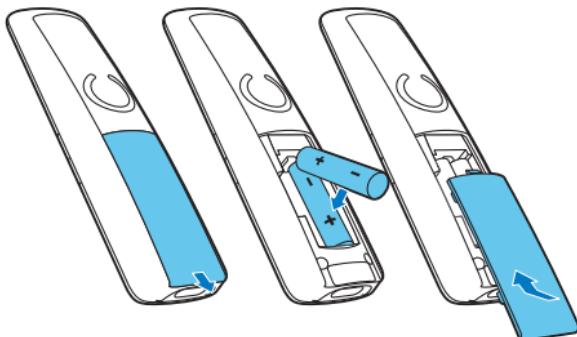
Povezivanje



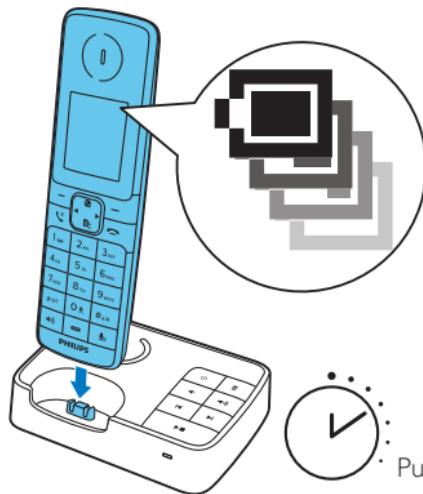
Samo za verziju sa
više slušalica.

3 Početak rada

Stavljanje baterija



Punjene telefon



Konfigurisanje telefona

- 1 Prilikom prve upotrebe telefona prikazaće se pozdravna poruka (zavisi od zemlje).
- 2 Ako se to zatraži, podešite zemlju i jezik.
- 3 Podesite datum i vreme.
 - Ukoliko je vreme prikazano u formatu 12 časova, pritisnite taster da biste izabrali **[am]** ili **[pm]** (zavisi od zemlje).

> 70%

40% - 70%

10% - 40%

Treperi: baterija je skoro ispraznjena

Pomera se: u toku je punjenje

Imenik

Dodavanje podataka

- Pritisnite .
- Izaberite **[Opcija]** > **[Dodaj novo]**.
- Pratite uputstva na ekranu.

Pozivanje broja iz imenika

- Pritisnite .
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite .

Memorija sa direktnim pristupom

Imate do 9 memorije sa direktnim pristupom (tasteri od 1 do 9). Da biste automatski birali sačuvani broj telefona, pritisnite i zadržite tastere u stanju pripravnosti.

U zavisnosti od zemlje u kojoj živate, tasteri 1 i 2 su unapred podešeni na broj govorne pošte i na broj usluga za informacije vašeg dobavljača usluga (zavisi od mreže).

Evidencija poziva

Pozivanje evidentiranog poziva

- Pritisnite .
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite .

Pregled podataka

Pritisnite > **[Dolazni pozivi]** (za D635) > **[Opcija]** > **[Prikaži]**.

Čuvanje podataka

- Pritisnite > **[Dolazni pozivi]** (za D635) > **[Opcija]** > **[Spremi broj]**.
- Pratite uputstva na ekranu.

Brisanje podataka

- Pritisnite > **[Dolazni pozivi]** (za D635) > **[Opcija]** > **[Obriši]**.
- Pratite uputstva na ekranu.

Lista za ponovno biranje

Pozivanje broja sa liste za ponovno biranje

- Pritisnite **[P.Poz.]**.
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite .

Čuvanje podataka

Pritisnite **[P.Poz.]** > **[Opcija]** > **[Spremi broj]**.

Pratite uputstva na ekranu.

Brisanje podataka

- Pritisnite **[P.Poz.]** > **[Opcija]** > **[Obriši]**.
- Pratite uputstva na ekranu.

Snimanje obaveštenja (samo za D635)

- Pritisnite **[Meni]**.
- Pritisnite da biste izabrali > **[Obaveštenje]**.
- Pratite uputstva na ekranu.

Registrovanje dodatnih slušalica

Možete registrovati dodatne slušalice za baznu stanicu.

- Pritisnite **[Meni]**.
- Pritisnite da biste izabrali > **[Registar]**.
- Pritisnite i držite na baznoj stanci 10 sekundi.
- Unesite sistemski PIN/pristupnu šifru (0000).
- Pritisnite **[OK]** da biste potvrdili PIN/pristupnu šifru.
→ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta.

Vraćanje podrazumevanih postavki

Postavke telefona možete vratiti na fabričke vrednosti.

- Pritisnite **[Meni]**.
- Pritisnite da biste izabrali > **[Resetuj]**.
- Pratite uputstva na ekranu.

Napomena

- Originalni PIN/pristupnu šifru možete da vratite tako što ćete obaviti sledeću proceduru.

5

Saznajte više

Režim bez zvuka

Podešavanje vremena tokom kojeg telefon neće zvoniti.

 > [Tihí rad]

MySound

Prilagođavanje zvuka glasa prema želji.

 > [MySound]

Eco režim

Smanjenje potrošnje energije/snage emitovanja; smanjenje zračenja i dometa za približno 60%.

 > [Eko. režim]

Eco+ režim

Eliminisanje zračenja u režimu pripravnosti (dovodi do odlaganja zvona od 2 sekunde i 50% kraćeg trajanja stanja pripravnosti).

 > [ECO+ režim]

Režim Privatn.

Blokiranje odlaznih poziva / blokiranje dolaznih poziva

 > [Blok. odlazne]/[Blok. dolazne]



Tehnički podaci

Baterija

Philips: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V punjive baterije od 650 mAh

Upotrebljavajte samo istu vrstu baterija koje ste dobili u kompletu.

Adapter (Baza i punjač:)

Tenpao: S003GV0600050

Ulaz: 100-240 V~, 50/60 Hz, 150 mA

Izlaz: 6 V DC, 500 mA

Imenik sa 100 unosa

Lista poziva sa 50 unosa

Vreme razgovora: 18 sati

Vreme u stanju pripravnosti: 250 sati

RF izlazna snaga: <24 dBm

Frekventni opseg: 1880 MHz ~ 1900 MHz



Napomena

- Možete instalirati DSL (digital subscriber line) filter da biste sprečili pojavu šuma i probleme sa uslugom ID-a pozivaoca koje mogu da izazovu DSL smetnje.
- Izjavu o usaglašenosti možete da pronađete na lokaciji www.p4c.philips.com.

? Najčešća pitanja

Nema linija indikatora signala na ekranu.

- Slušalica je van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanicici.
- Ukoliko se na slušalici prikazuje **[Registr. Slušalicu]**, registrujte slušalicu. (Pogledajte odeljak "Registrovanje dodatnih slušalica").

Šta treba da uradim ukoliko ne uspem da uparim (registrujem) dodatne slušalice sa baznom stanicom?

- Memorija baze je puna. Izaberite > > **[Odjava]** da biste odjavili nekorišćene slušalice i pokušajte ponovo.
- Ukoliko registracija ne uspe, isključite adapter za napajanje iz bazne stанице, па га поново укљуčите. Sačekajte 15 sekundi, a zatim ponovite postupak registracije.

Šta treba da uradim ukoliko izaberem pogrešan jezik koji ne umem da čitam?

- 1 Pritisnite da biste se vratili na ekran u režimu pripravnosti.
- 2 Pritisnite da biste pristupili ekranu glavnog menija.
- 3 Pritisnite da biste izabrali , a zatim će se na ekranu prikazati neka od sledećih poruka:

[Limbā]	[Język]
[Jazyk]	[Nyelv]
[Language]	[Jezik]
[Език]	

- 4 Izaberite tu stavku da biste pristupili opcijama za jezike.
- 5 Izaberite željeni jezik.

Šta treba da uradim ukoliko je na slušalici aktiviran status pretrage ili nedostupnosti?

- Proverite da li bazna stаница ima napajanje.
- Registrujte slušalicu sa baznom stanicom.
- Pomerite slušalicu bliže baznoj stanicici.

Ne mogu da promenim postavke govorne pošte, šta da radim?

Uslugom govorne pošte upravlja dobavljač usluga, a ne sam telefon. Obratite se dobavljaču usluga za promenu postavki.

Nema prikaza

- Proverite da li su baterije napunjene.
- Proverite da li je uređaj priključen na napajanje i telefonsku mrežu.

Slušalica na punjaču se ne puni.

- Proverite da li su baterije pravilno umetnute.
- Proverite da li je slušalica pravilno stavljena na punjač. Ikona baterije se pokreće prilikom punjenja.
- Proverite da li je uključena postavka zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čućete zvučni signal za postavljanje na baznu stanicu.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterije su oštećene. Kupite nove baterije kod vašeg prodavca.

Loš zvuk (pucketanje, echo itd.)

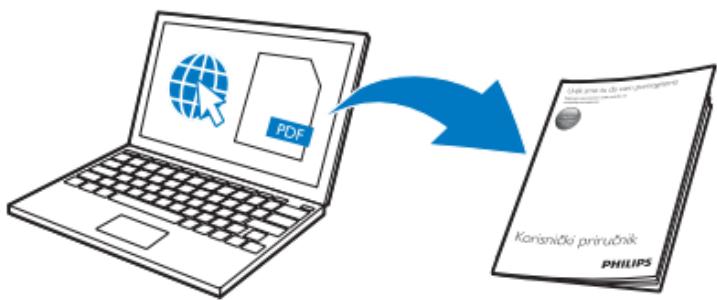
- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanicici.
- Telefon prima smetnje od električnih uređaja u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mestu koje ima tanke zidove. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.

Telefon ne zvoni.

Proverite da li je uključeno zvono za slušalicu.

ID pozivaoca se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Obratite se dobavljaču usluga.
- Informacije o pozivaocu su skrivene ili nisu dostupne.



www.philips.com/support

Da biste pristupili uputstvima za korisnike na mreži, koristite referentni broj modela koji se nalazi na nalepnici proizvoda sa donje strane bazne stanice.



Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.
Ovaj proizvod je proizveden i prodaje se u okviru odgovornosti kompanije Gibson Innovations Ltd. i kompanija Gibson Innovations Ltd. daje garanciju na proizvod.
Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštićeni žigovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom kompanije Koninklijke Philips Electronics N.V.



UMS_D630/635
53_SR_V2.0
WK17125